

Issuing Association – TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL

TAITRA / FICCI CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
TO BE RETURNED TO THE OFFICE OF ISSUE AFTER USE

T A I T R A F I C C I C A R N E T	A. HOLDER AND ADDRESS	FOR ISSUING ASSOCIATION USE FRONT COVER					
		(a) TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL CARNET N° TW <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>					
B. REPRESENTED BY*	(B) ISSUED BY TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL						
C. INTENDED USE OF GOODS	(C) VALID UNTIL / / YEAR MONTH DAY(INCLUSIVE)						
<p>This Carnet shall be used in Taiwan and India under the guarantee of TAITRA and FICCI respectively.</p> <p>TAIWAN – TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL</p> <p>INDIA – FEDERATION OF INDIAN CHAMERS OF COMMERCE AND INDUSTRY</p>							
<p>The holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the territory of departure and the territory of importation.</p>							
<p>CERTIFICATE BY CUSTOMS AUTHORITIES</p> <p>a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following item N°(s) of the General List</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>b) Goods examined* Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>c) Registered under Reference N°</p> <p>..... / /</p> <p>Customs Office Place Date(year /month /day) Signature and Stamp</p>		<p>Signature of authorized official and stamp of the Issuing Association</p> <p>..... / /</p> <p>Place and Date of Issue (year / month / day)</p> <p>X.....X</p> <p>Signature of Holder</p>					

*If applicable

GENERAL LIST

Item N°	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER						

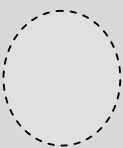
*Commercial value in territory of issue and in its currency, unless stated differently.


****Show country of origin if different from territory of issue of the Carnet, using ISO territory codes.**


CARNET N°


TW

TAITRA / FICCI CARNET

E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under item N°(s)have been exported			
	2. Final date for duty-free re-importation*			year / month / day / /
	3. Other remarks*			7. 
	4. Customs office	5. Place	6. Date(year/month/day)	
N°				

I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under item N°(s)have been temporarily imported.			
	2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*			year / month / day / /
	3. Registered under reference N°			8. 
	4. Other remarks*			
N°	5. Customs office	6. Place	7. Date(year/month/day)	Signature and Stamp

R E E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under item N°(s) which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) N°(s)..... of this Carnet have been re-exported*.			
	2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported*			
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation*			8. 
	4. Registered under reference N°			
N°	5. Customs office	6. Place	7. Date(year/month/day)	Signature and Stamp

R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under item N°(s) which were temporarily exported under cover of exportation voucher N°(s)..... of this Carnet have been re-imported.			
	2. Other remarks*			6. 
	3. Customs office			
	N°	4. Place	5. Date(year/month/day)	Signature and Stamp



*If applicable

TW

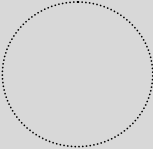
T R A N S I T	Clearance for transit			
	1. The goods described in the General List under item N°(s)			
	have been despatched in transit to the Customs Office at.....			
	2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods *		year / month / day / /	
	3. Registered under reference N° *			
	4.		7.	
	Customs Office	Place	Date(year/month/day)	Signature and Stamp
Certificate of discharge by the Customs Office of destination				
1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*				
2. Other remarks*		6.		
N°	3.	4.	5.	
	Customs Office	Place	Date(year/month/day)	Signature and Stamp

T R A N S I T	Clearance for transit			
	1. The goods described in the General List under item N°(s)			
	have been despatched in transit to the Customs Office at.....			
	2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods *			
				year / month / day / /
	3. Registered under reference N° *			7.
			
			
	4.	5.	6.	Signature and Stamp
	Customs Office	Place	Date(year/month/day)	
	Certificate of discharge by the Customs Office of destination			
	1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*			
	2. Other remarks*			
	3.	4.	5.	6.
	Customs Office	Place	Date(year/month/day)	
N°	Signature and Stamp			

[illegible]

T R A N S I T	Clearance for transit			
	1. The goods described in the General List under item N°(s)			
	have been despatched in transit to the Customs Office at.....			
	2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods *			year / month / day / /
	3. Registered under reference N° *			
	4.			7. 
	5.	6.	Signature and Stamp	
	Customs Office	Place		
	Certificate of discharge by the Customs Office of destination			
	1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*			
2. Other remarks*			6. 	
3.	4.	Signature and Stamp		
Customs Office	Place			Date(year/month/day)
N°				

TAITRA / FICCI CARNET

E E X P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS	FOR ISSUING ASSOCIATION USE G. EXPORTATION VOUCHER N°						
	B. REPRESENTED BY*	(a) CARNET N°	TW <table border="1"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>					
(b) ISSUED BY								
TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL								
C. INTENDED USE OF GOODS	(c) VALID UNTIL <div style="text-align: center;"> / / YEAR MONTH DAY(INCLUSIVE) </div>							
D. MEANS OF TRANSPORT*	FOR CUSTOMS USE ONLY H. CLEARANCE ON EXPORTATION a) The goods referred to in the above declaration have been exported. b) Final date for duty-free re-importation : <div style="text-align: center;"> / / year month day </div> c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at :* d) Other remarks : * At <div style="text-align: center;">Customs Office</div> <div style="text-align: right;">  </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> / / Date(year/month/day) </div> <div> Signature and stamp </div> </div>							
E. PACKAGING DETAILS (number, kind, marks etc.)*								
F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION								
I, duly authorised: a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under Item N° (s) b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the territory of importation. c) confirm that the information given is true and complete.								
Place Date(year/month/day)..... / / Name Signature X.....X								

*If applicable

GENERAL LIST

Item N°	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER						

*Commercial value in territory of issue and in its currency, unless stated differently.

****Show country of origin if different from territory of issue of the Carnet, using ISO territory codes.**

TAITRA / FICCI CARNET

I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS	FOR ISSUING ASSOCIATION USE G. IMPORTATION VOUCHER N°						
	B. REPRESENTED BY*	(a) CARNET N° TW <table border="1" style="float: right;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>						(b) ISSUED BY TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL
C. INTENDED USE OF GOODS	(c) VALID UNTIL / / YEAR MONTH DAY(INCLUSIVE)							
D. MEANS OF TRANSPORT*	FOR CUSTOMS USE ONLY H. CLEARANCE ON IMPORTATION a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported. b) Final date for re-importation / production to the Customs: * / / year month day c) Registered under reference N°* d) Other remarks : * At Customs Office <div style="border: 1px dashed black; width: 100px; height: 100px; margin: 20px auto;"></div> / / Date(year/month/day) Signature and stamp							
E. PACKAGING DETAILS (number, kind, marks etc.)*								
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION I, duly authorised: a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under Item N° (s) b) declare that the said goods are intended for use at c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the territory of importation. d) Confirm that the information given is true and complete.		Place Date(year/month/day)..... / / Name Signature X.....X						

*If applicable

GENERAL LIST

Item N°	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER						

*Commercial value in territory of issue and in its currency, unless stated differently.

****Show country of origin if different from territory of issue of the Carnet, using ISO territory codes.**

TAITRA / FICCI CARNET

R R E E E X X P P O O R R T T A A T T I I O O N N	A. HOLDER AND ADDRESS	FOR ISSUING ASSOCIATION USE G. RE-EXPORTATION VOUCHER N°
		(a) CARNET N° TW
	B. REPRESENTED BY*	(b) ISSUED BY TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL
	C. INTENDED USE OF GOODS	(c) VALID UNTIL / / YEAR MONTH DAY(INCLUSIVE)
	D. MEANS OF TRANSPORT*	<p>FOR CUSTOMS USE ONLY</p> <p>H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION</p> <p>a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported*</p> <p>b) Action taken in respect of goods produced but not re-exported*.</p> <p>.....</p> <p>c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation.*</p> <p>.....</p> <p>d) Registered under reference N°*</p> <p>.....</p> <p>e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*</p> <p>.....</p> <p>f) Other remarks:*</p> <p>.....</p> <p>At Customs Office</p> <p>.....</p> <p>..... / / Date(year/month/day) Signature and stamp</p>
E. PACKAGING DETAILS (number, kind, marks etc.)*		
F. RE-EXPORTATION DECLARATION		
	<p>I, duly authorised:</p> <p>a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item N°(s)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) N°(s)</p> <p>.....</p> <p>of this Carnet</p> <p>b) declare that goods produced against the following item N°(s) are not intended for re-exportation:</p> <p>.....</p> <p>c) declare that goods of the following item N°(s) not produced, are not intended for later re-exportation:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>*d) in support of this declaration present the following documents:</p> <p>.....</p> <p>e) confirm that the information given is true and complete.</p>	
	<p>Place Date(year/month/day)..... / /</p> <p>Name</p> <p>Signature X.....X</p>	

*If applicable

GENERAL LIST

Item N°	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER						

*Commercial value in territory of issue and in its currency, unless stated differently.

****Show country of origin if different from territory of issue of the Carnet, using ISO territory codes.**

TAITRA / FICCI CARNET

R R E E I M M P P O O R R T T A A T T I I O O N N	A. HOLDER AND ADDRESS 	FOR ISSUING ASSOCIATION USE G. RE-IMPORTATION VOUCHER N° (a) CARNET N° TW <table border="1" style="float: right; width: 150px; height: 40px; margin-left: 10px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>					
	B. REPRESENTED BY* 	(b) ISSUED BY <div style="text-align: center; font-weight: bold;">TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL</div>					
	C. INTENDED USE OF GOODS 	(c) VALID UNTIL <div style="text-align: center;"> / / YEAR MONTH DAY(INCLUSIVE) </div>					
	D. MEANS OF TRANSPORT* 	<div style="text-align: center; font-weight: bold;">FOR CUSTOMS USE ONLY</div> H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION a) The goods referred to in paragraph F. a) and b) of the holder's declaration have been re-imported. b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* d) Other remarks:* At <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Customs Office</div> <div style="text-align: right; margin-right: 50px;"> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> / / </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Date(year/month/day) Signature and stamp </div>					
	E. PACKAGING DETAILS (number, kind, marks etc.)* 						
	F. RE-IMPORTATION DECLARATION I, duly authorised: a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item N°(s) were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) N°(s) request duty-free re-importation of the said goods. b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under N°(s) c) declare that goods of the following item N°(s) have not been re-imported:* d) Confirm that the information given is true and complete.						
		Place Date(year/month/day)..... / / Name Signature X.....X					

*If applicable



GENERAL LIST

Item N°	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER						

*Commercial value in territory of issue and in its currency, unless stated differently.

****Show country of origin if different from territory of issue of the Carnet, using ISO territory codes.**

TAITRA / FICCI CARNET

T R A N S I T	A. HOLDER AND ADDRESS	FOR ISSUING ASSOCIATION USE G. TRANSIT VOUCHER N° (a) CARNET N° TW <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>							
B. REPRESENTED BY*	(b) ISSUED BY TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL								
C. INTENDED USE OF GOODS	(c) VALID UNTIL / / YEAR MONTH DAY(INCLUSIVE)								
D. MEANS OF TRANSPORT*	FOR CUSTOMS USE ONLY H. CLEARANCE FOR TRANSIT a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at : b) Final date for re-exportation / production to the Customs : * year / month / day / / c) Registered under reference N° d) Customs seals applied* e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at : * At Customs Office / Date(year/month/day) Signature and stamp 								
E. PACKAGING DETAILS (number, kind, marks etc.)*	Certificate of discharge by the Customs Office at destination f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced * g) Other remarks : * At Customs Office / Date(year/month/day) Signature and stamp 								
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT	I, duly authorised: a) declare that I am dispatching to: In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item N°(s). b) undertake to comply with the laws and regulations of the territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs. c) confirm that the information given is true and complete.								
		Place Date(year/month/day) / Name Signature X X							

*If applicable

GENERAL LIST

Item N°	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER						

*Commercial value in territory of issue and in its currency, unless stated differently.

****Show country of origin if different from territory of issue of the Carnet, using ISO territory codes.**

कार्नेट उपयोग संबंधी नोट्स

1. कार्नेट में आने वाले सभी माल की प्रविष्टि सामान्य सूची के कालम 1 से 6 तक में की जायेगी। यदि सम्मुख कवर के पीछे दी गई सामान्य सूची के लिये जगह कम है तो सरकारी माडल के समरूप अतिरिक्त शीट्स लगाई जा सकती हैं।
2. सामान्य सूची को बंद करते समय कालम 3 और 5 के योग को सूची के अंत में अंकों तथा अक्षरों में लिखा जायेगा। यदि सामान्य सूची (जिसमें कई शीट्स हैं) में यदि कई पृष्ठ हों तो ऐसी शीटों की क्रम संख्या अंकों तथा अक्षरों में शीट के पश्चभाग के पाद में लिखी जायेगी। वाउचरों की सूची भी इसी प्रकार रखी जायेगी।
3. प्रत्येक मद को उसकी संख्या दी जायेगी और उसको कालम 1 में दर्ज किया जायेगा। ऐसे माल को जिनके अलग-अलग कई कल पुर्जे हों (जिसमें कल पुर्जे और सहायक हिस्से शामिल हैं) को एक ही मद संख्या दी जा सकती है। और यदि ऐसा होता है तो प्रत्येक अलग-अलग हिस्से की प्रकृति, मूल्य और यदि जरूरी हुआ तो, उसका भार कालम 2 में दर्ज किया जायेगा और कालम 4 और 5 में केवल कुल भार और मूल्य दर्ज किया जायेगा।
4. वाउचर में सूची तैयार करते समय मद संख्या वही होगी जो कि सामान्य सूची में होगी।
5. सीमाशुल्क नियंत्रण के कार्य में सुविधा प्रदान करने के लिए यह सिफारिश की जाती है कि सभी वस्तुओं पर (उनके कल पुर्जे समेत) उसकी मद संख्या लिखी होनी चाहिए।
6. एक ही तरह के गुण विशेष वाले सामानों को एक समूह में रखा जा सकता है लेकिन ऐसे समूह में आने वाले प्रत्येक सामान की मद संख्या अलग-अलग दी जानी चाहिए। यदि इस प्रकार समूह में शामिल किये गये सामानों के मूल्य या भार समान नहीं है तो उनके मूल्य और भार को, यदि जरूरी हो, कालम 2 में उल्लिखित किया जाना चाहिए।
7. यदि माल प्रदर्शनी के लिए है तो आयातकर्ता को उसके हित में सलाह दी जाती है कि वह आयात वाउचर के 'सी' में प्रदर्शनी को नाम और पता तथा इसके आयोजक के नाम और पता का उल्लेख करें।
8. कार्नेट को इस तरह से भरा जाय कि इसे आसानी से पढ़ा जा सके और इसकी स्याही मिट न सके।
9. कार्नेट के दायरे में आने वाले सभी सामानों की जांच-परख की जानी चाहिए और इसे प्रेषक देश के भू-क्षेत्र में पंजीकृत किया जाना चाहिए और इस प्रयोजन के लए इन्हें कार्नेट के साथ सीमाशुल्क प्राधिकारियों के समक्ष प्रस्तुत किया जाना चाहिए ऐसा करने से केवल उन मामलों में छूट दी गई है जहां के सीमाशुल्क विनियम में ऐसी जांच-परख के प्रावधान नहीं हैं।
10. कार्नेट को अंग्रेजी भाषा में ही भरा जायेगा।
11. कार्नेट को या ऐसे कार्नेट को जिनका धारक भविष्य में प्रयोग नहीं करना चाहता है, उनके द्वारा जारीकर्ता संघ को वापस कर दिया जायेगा।
12. हर जगह 'अरबिक न्यूमेरेल्स' का प्रयोग किया जायेगा।
13. आई एस ओ स्टैंडर्ड 8601 के अनुसार तारीख को वर्ष/माह/दिन के अनुक्रम में लिखा जायेगा।
14. जहां भी 'ब्लू ट्रान्जिट शीट्स' का प्रयोग हुआ हो, धारक के लिए जरूरी होगा कि वह माल को मार्गस्थ रहने पर कार्नेट को सीमाशुल्क कार्यालय में प्रस्तुत करें और फिर उसके बाद, मार्गस्थ में विनिर्दिष्ट समय सीमा के भीतर, इसे विनिर्दिष्ट सीमाशुल्क "गन्तव्य कार्यालय" में प्रस्तुत करें। सीमाशुल्क कार्यालय ट्रान्जिट वाउचर पर अपनी मुहर लगायेगा और हर स्तर पर इस ट्रान्जिट वाउचर के काउण्टर पवायल पर अपना हस्ताक्षर करेगा।